

**PERIODO DE CARENCIA (DÍAS):** No corresponde para todos los cultivos.

**PREPARACIÓN DE LA ASPERSIÓN:** Llene el estanque hasta la mitad, haga una pre-mezcla con la cantidad de **Goal® 2EC** necesaria, y agitando complete el volumen de agua necesario. Usar mojamientos de 150 - 300 L agua/ ha.

**Forma de aplicación:**

En aplicaciones de pre-emergencia **Goal® 2EC** requiere ser aplicado sobre suelo mullido y húmedo, lluvias o riego posteriores lo activan.

En aplicaciones de post-emergencia de malezas, **Goal® 2EC**, debe aplicarse preferentemente al encontrarse en estado de cotiledones a 4 hojas. Lluvias ocurridas entre 4 a 6 horas post-aplicación no afectan su eficacia herbicida.

**INTERVALO ENTRE APLICACIONES:** Normalmente se aplica una vez por año pero, en caso de ser necesario, se podrían realizar 2 aplicaciones por temporada en las especies indicadas en el cuadro de instrucciones de uso, aplicando con un intervalo de 2 a 3 meses en frutales, pino y eucalipto y de 2 - 4 semanas en cebollas, ajos y crucíferas.

**COMPATIBILIDAD:** **Goal® 2EC** puede ser utilizado en mezcla en los frutales mencionados en el cuadro de instrucciones de uso, para malezas de difícil control como malvas, pila-pila y ortigas provenientes de semilla y de altura no mayor a 15 cm. Además es compatible con Terbutilazina y Glifosato. Mezclas con otros productos, consultar a nuestro Departamento Técnico. Aplicar **Goal® 2EC** en conjunto con herbicidas sistémicos, debido al efecto sinérgico que se produce.

**FITOTOXICIDAD:** **Goal® 2EC** puede ser fitotóxico en cebolla de siembra directa, cuando es aplicado en plantas muy pequeñas, que aún no están en estado de hoja bandera expandida y con menos de 2 hojas verdaderas. **Goal® 2EC** también puede ser fitotóxico en plantas de pino recién emergidas (antes de 5 semanas).

**TIEMPO DE REINGRESO:** No permita el reingreso de personas y animales hasta 24 horas después de la aplicación.

En la naturaleza existe la posibilidad de ocurrencia de biotipos resistentes a herbicidas, esto puede ocurrir a **Goal® 2EC** como a otros herbicidas de su mismo grupo químico, a través de una variación genética normal en cualquier población de malezas. En estos casos el uso repetido de este grupo de herbicidas puede llevar a estos biotipos de malezas a ser dominantes por lo que la población de malezas será de difícil control. La ocurrencia de poblaciones resistentes es difícil de detectar antes de la aplicación de **Goal® 2EC** por lo que Summit Agro Chile SpA no puede aceptar responsabilidad alguna por pérdidas sufridas debido a la falta de control de estas malezas resistentes. En caso de duda, consultar a nuestro Departamento Técnico.

Summit Agro Chile SpA garantiza la calidad y contenido del ingrediente activo señalado en esta etiqueta hasta que el producto salga de su control directo. Debido a que la acción de un plaguicida puede resultar influenciada por diversos factores, no se asume responsabilidad alguna por eventuales daños de cualquier naturaleza, derivadas de su uso, manipulación o almacenaje.

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS:**  
**GRUPO QUÍMICO: Ingrediente activo perteneciente al grupo químico difenil éter.**  
**Goal® 2EC** no debe ingerirse ni inhalarse. Debe evitarse su contacto con los ojos y la piel. No fumar, comer ni beber durante la manipulación y aplicación del producto. Durante la manipulación y aplicación usar protector facial, guantes impermeables, botas impermeables, delantal impermeable y equipo protector que impida el contacto del producto con la ropa y el cuerpo. No trabaje en la niebla generada al pulverizar el producto. No aplique con viento. Después del trabajo, cámbiese y lave la ropa de trabajo. Lavarse prolijamente con abundante agua de la llave luego del manipuleo del producto y antes de comer, beber, fumar o ir al baño, o después del trabajo. No contaminar aguas de regadío ni cursos de agua.

**EN CASO DE INGESTIÓN O INTOXICACIÓN  
LLAMAR AL (2) 2635 3800  
CONVENIO CITUC/AFIPA O AL (2) 2247 3600 CITUC EMERGENCIAS  
QUÍMICAS, EN CASO DE ACCIDENTE.  
TELÉFONOS DE EMERGENCIA ATENCIÓN LAS 24 HORAS.  
CONSULTAS SUMMIT AGRO CHILE SPA 2 2430 6300**

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y  
DE PERSONAS INEXPERTAS.**

**EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA EL  
FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES INUTILIZARLOS Y  
ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS  
AUTORIDADES COMPETENTES.**

**LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON  
INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS  
VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O  
CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

**NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS,  
RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO  
INDICADO EN LA ETIQUETA.**

# Goal® 2EC

## HERBICIDA DE CONTACTO Y RESIDUAL CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Herbicida de pre y post emergencia para el control de malezas anuales de hoja ancha y algunas gramíneas anuales en hortalizas, frutales, viveros, y plantaciones forestales descritas en las instrucciones de uso de esta etiqueta.

**Contenido en Envase**

\*Oxifluorfenol ..... 24 % p/v (240 g/L)

Coformulantes c.s.p. .... 100 % p/v (1L)

\*2-cloro- $\alpha,\alpha$ -trifluoro-*p*-tolil 3-etoxi-4-nitrofenil éter

**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO EXPLOSIVO  
LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 3.017

Fabricado por:

**Dow AgroSciences Colombia**

Transversal 18 # 96-41, piso 7 Bogotá, Colombia.

**Dow AgroSciences USA**

9330 Zionsville Road, Indianápolis IN 46268, Estados Unidos.

**Dow AgroSciences Brasil**

Rua Alexandre Dumas 1671, Sao Paulo, Brasil.

**Hagzhou Nutrichem Company Limited**

N° 9777, Hong-Shiwu Road, Linjiang Industrial Park, Xiaoshan District, Hangzhou City, Zhejiang 311228, China.



Importado por:  
**Summit-Agro Chile SpA**  
Orinoco 90, Oficina 2002, Las Condes, Santiago, Chile.

**Contenido neto: 1 L**

Lote de fabricación:

Fecha de vencimiento:

Fecha de fabricación:



### CUIDADO



**SUMMITAGRO CHILE SPA  
ETIQUETA GOAL 2EC  
Folleto tiro/retiro**

Dimensiones: 50 x 15 cm.  
4/1 Colores: Pantone 347 C, Pantone negro

PARA VER PRECAUCIONES, ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE USO, ABRIR AQUÍ.

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS:****GRUPO QUÍMICO: Ingrediente activo perteneciente al grupo químico difenil éter.**

**Goal® 2EC** no debe ingerirse ni inhalarse. Debe evitarse su contacto con los ojos y la piel. No fumar, comer ni beber durante la manipulación y aplicación del producto. Durante la manipulación y aplicación usar protector facial, guantes impermeables, botas impermeables, delantal impermeable y equipo protector que impida el contacto del producto con la ropa y el cuerpo. No trabaje en la niebla generada al pulverizar el producto. No aplique con viento. Después del trabajo, cámbiese y lave la ropa de trabajo. Lavarse prolijamente con abundante agua de la llave luego del manipuleo del producto y antes de comer, beber, fumar o ir al baño, o después del trabajo. No contaminar aguas de regadío ni cursos de agua.

**Almacenaje:** Almacenar bajo llave, en lugar ventilado, fresco y seco, en su envase original bien cerrado. Mantener fuera del alcance de niños y personas no responsables. No almacenar en el mismo lugar con herbicidas volátiles. No almacenar con alimentos ni semillas.

**SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN:**

Dolor de cabeza, náusea, somnolencia, irritación de los ojos y garganta.

**PRIMEROS AUXILIOS:** En cualquier caso, llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de salud a cargo.

En caso de **contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague.

En caso de **contacto con la piel:** Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos.

En caso de **Ingestión: NO INDUCIR EL VÓMITO.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. Llevar inmediatamente a un centro asistencial.

En caso de **Inhalación:** Llevar a la persona al aire fresco. Consulte un médico.

**TRATAMIENTO MEDICO DE EMERGENCIA:**

En caso de ingestión, se recomienda eliminar la sustancia del estómago. Es preferible el lavado gástrico. Administre 30 gr de carbón activado en 90 - 120 ml de agua por vía oral. El lavado puede hacerse con 30 ml de sulfato de magnesio oralmente. La epinefrina y otras aminas adrenérgicas pueden causar irritabilidad del miocardio en personas intoxicadas con hidrocarburos clorados. El tratamiento posterior es sintomático y de sostén.

**Antídoto:** No se conoce antídoto específico.

**EN CASO DE INGESTIÓN O INTOXICACIÓN  
LLAMAR AL (2) 2635 3800  
CONVENIO CITUC/AFIPA O AL (2) 2247 3600 CITUC EMERGENCIAS  
QUÍMICAS, EN CASO DE ACCIDENTE.  
TELÉFONOS DE EMERGENCIA ATENCIÓN LAS 24 HORAS.  
CONSULTAS SUMMIT AGRO CHILE SPA 2 2430 6300**

**Goal® 2EC** es tóxico para peces, no contamine cursos de agua. No es tóxico para aves y abejas.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y  
DE PERSONAS INEXPERTAS.**

**EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA EL  
FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES INUTILIZARLOS Y  
ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS  
AUTORIDADES COMPETENTES.**

**LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO  
CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS  
VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL  
USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

**NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS,  
RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO  
INDICADO EN LA ETIQUETA.**

**Instrucciones para triple lavado:** Realice el triple lavado inmediatamente después de vaciado el envase; agregue agua hasta ¼ de su capacidad, cierre y agite durante 30 segundos y vierta el agua del envase en el equipo pulverizador. Realice este procedimiento 3 veces. Posteriormente, perforo el envase para evitar su reutilización y entréguelo en centros de acopio autorizados.

**INSTRUCCIONES DE USO:**

**Características y forma de acción del producto:** En pre emergencia forma una barrera química residual en la superficie del suelo que daña y provoca la muerte de las malezas durante su germinación y posterior emergencia. **Goal® 2EC** actúa por contacto sobre follaje de las malezas, especialmente las de hoja ancha anuales. Su mecanismo de acción consiste en la inhibición enzimática, lo que indirectamente provoca la ruptura de membranas celulares (peroxidación de lípidos).

**Goal® 2EC** controla eficientemente una amplia gama de malezas anuales de hoja ancha y gramíneas en pre y post-emergencia. Malva, manzanillón, bleado, tomatillo, sanguinaria, duraznillo, enredadera, alfilerillo, lamium, quingüilla, suspiro, bolsita del pastor, mostacilla, yuyo, rábano, ortiga, pichoga, cardo, quilloi-quilloi, lechugilla, verdolaga, ñilhue, chamico, trébol, pimpinela, verónica, arvejilla, pasto pinito, hualcacho, piojillo, pata de gallina, pega-pega, bromo, avenilla y ballicas anuales. Usar dosis mayores en sitios con alto contenido de materia orgánica.

**Cuadro de instrucciones de uso:**

Cultivo	Dosis de uso (L/ha)	Observaciones
Cebollas de trasplante	2,0 Pre trasplante	Para lograr un amplio espectro de control de malezas y largo efecto residual, aplicar <b>Goal® 2EC</b> sobre las melgas un día antes del trasplante de las cebollas.
	0,5 - 1 Post-trasplante	Complementar con una segunda aplicación de <b>Goal® 2EC</b> en post-trasplante, sobre malezas en estado de cotiledones a 2 hojas verdaderas.
Semilleros de cebolla	0,5 - 1	Aplicar <b>Goal® 2EC</b> en post-emergencia temprana de las malezas, sobre suelo húmedo.
Trigo	1,0	Aplicar como pre emergente de malezas y el cultivo inmediatamente después de realizar la siembra del cultivo (0 - 2 días), sobre suelo libre de malezas, restos vegetales y terrones. Aplicaciones por temporada: 1. Mojamiento recomendado: 200 - 250 L/ ha. No aplicar si hay emergencia del cultivo.
Ajos	0,5 - 1	Aplicar <b>Goal® 2EC</b> en post-emergencia sobre suelo húmedo, cuando el cultivo alcance 8 y 10 cm de altura (con 2 a 3 hojas como mínimo). Usar la dosis menor sólo para malezas en estado de cotiledón.
Crucíferas de trasplante (brócoli, repollo, coliflor)	2 - 2,5	Aplicar <b>Goal® 2EC</b> de pre trasplante (1 a 2 días antes), en pre-emergencia o post-emergencia temprana de las malezas, con el suelo melgado y húmedo. No aplicar después del trasplante.
Alcachofas	2 - 3	Aplicar <b>Goal® 2EC</b> antes o inmediatamente después del trasplante (1 día), sobre suelo mullido y húmedo. En plantaciones de 2° año aplicar <b>Goal® 2EC</b> en dosis de 2,0 L/ha entre las hileras de alcachofas, sin mojar las hojas del cultivo.
<b>Frutales de hoja caduca:</b> Almendros, avellano europeo, Cerezos, Ciruelos, Damascos, Durazneros, Kiwis, Manzanos, Nectarines, Nogales, Perales, y vides. Arándanos y Frambuesas.	2 - 4	Aplicar <b>Goal® 2EC</b> en invierno (abril y agosto), pre o post-emergencia temprana de las malezas, sobre suelo mullido y húmedo. Aplicar sólo hasta 15 días antes de brotación. Puede ser utilizado desde el 1° año de plantación tomando la precaución de no aplicar más de 2,0 L/ha y no mojar el tronco poco lignificado del frutal durante los dos primeros años. No aplicar en suelos arenosos o suelos con menos de 1,5% de materia orgánica. En vides aplicar <b>Goal® 2EC</b> en post-plantación de estacas enraizadas, manteniendo un período entre la aplicación y brotación de las estacas, de al menos 15 días, utilizando un máximo de 2 L/ha. No aplicar si existen yemas en inicio de brotación o tejido verde. En el caso de plantación en bolsa, aplicar <b>Goal® 2EC</b> , en dosis máxima de 2 L/ha, 3 días antes de plantar para evitar fitotoxicidad por la gasificación del herbicida producida inmediatamente después de la aplicación.
Viveros forestales de eucalipto y pino	1 - 2	Aplicar <b>Goal® 2EC</b> en pre-emergencia del pino o en post-emergencia, cuando las plantas de pino y eucalipto tengan como mínimo 5 semanas de emergidas.
Plantaciones forestales de eucalipto y pino	3 - 4	Aplicar <b>Goal® 2EC</b> en pre-emergencia o en post-emergencia de las malezas. Aplicar en invierno antes o después de la plantación.

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS:**

**GRUPO QUÍMICO: Ingrediente activo perteneciente al grupo químico difenil éter.**  
**Goal® 2EC** no debe ingerirse ni inhalarse. Debe evitarse su contacto con los ojos y la piel. No fumar, comer ni beber durante la manipulación y aplicación del producto. Durante la manipulación y aplicación usar protector facial, guantes impermeables, botas impermeables, delantal impermeable y equipo protector que impida el contacto del producto con la ropa y el cuerpo. No trabaje en la niebla generada al pulverizar el producto. No aplique con viento. Después del trabajo, cámbiese y lave la ropa de trabajo. Lavarse prolijamente con abundante agua de la llave luego del manipuleo del producto y antes de comer, beber, fumar o ir al baño, o después del trabajo. No contaminar aguas de regadío ni cursos de agua.

**EN CASO DE INGESTIÓN O INTOXICACIÓN**  
**LLAMAR AL (2) 2635 3800**  
**CONVENIO CITUC/AFIPA O AL (2) 2247 3600 CITUC EMERGENCIAS**  
**QUÍMICAS, EN CASO DE ACCIDENTE.**  
**TELÉFONOS DE EMERGENCIA ATENCIÓN LAS 24 HORAS.**  
**CONSULTAS SUMMIT AGRO CHILE SPA 2 2430 6300**

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y**  
**DE PERSONAS INEXPERTAS.**

**EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA EL**  
**FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES INUTILIZARLOS Y**  
**ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS**  
**AUTORIDADES COMPETENTES.**

**LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON**  
**INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS**  
**VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O**  
**CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

**NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS,**  
**RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO**  
**INDICADO EN LA ETIQUETA.**

# Goal® 2EC

## HERBICIDA DE CONTACTO Y RESIDUAL CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Herbicida de pre y post emergencia para el control de malezas anuales de hoja ancha y algunas gramíneas anuales en hortalizas, frutales, viveros, y plantaciones forestales descritas en las instrucciones de uso de esta etiqueta.

### Contenido en Envase

\*Oxifluorfenó ..... 24 % p/v (240 g/L)  
 Coformulantes c.s.p. .... 100 % p/v (1L)  
 \*2-cloro-a,a,a-trifluoro-p-tolil 3-etoxi-4-nitrofenil éter

**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO EXPLOSIVO**  
**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 3.017

Fabricado por:

**DowAgroSciences Colombia**

Transversal 18 # 96-41, piso 7 Bogotá, Colombia.

**Dow AgroSciences USA**

9330 Zionsville Road, Indianapolis IN 46268, Estados Unidos.

**Dow AgroSciences Brasil**

Rua Alexandre Dumas 1671, Sao Paulo, Brasil.

**Hagzhou Nutrichem Company Limited**

N° 9777, Hong-Shiwu Road, Linjiang Industrial Park, Xiaoshan District, Hangzhou City, Zhejiang 311228, China.

**SummitAgro**  
 A Company of Sumitomo Corporation

Importado por:

**Summit-Agro Chile SpA**

Orinoco 90, Oficina 2002, Las Condes, Santiago, Chile.

**Contenido neto: 1 L**

Lote de fabricación:

Fecha de vencimiento:

Fecha de fabricación:



## CUIDADO



**SUMMITAGRO CHILE SPA**  
**ETIQUETA GOAL 2EC**  
**Base Folleto**

Dimensiones: 25,5 x 15 cm.

2/0 Colores: Pantone 347 C, Pantone negro